CABECERA

YACIMIENTO: Desconocido
MUNICIPIO: Desconocido
PROVINCIA: Coimbra (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3532; EMP 363
N. INV: Col. Part. Dr. Luís Carlos Amaral (Miramar)
TIPO YACIMIENTO: INDETERMINADO
OBJETO: Lápida
TIPO: caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE:
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 31,5 x 23,5
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 30 x 22
NÚMERO DE LÍNEAS: 7
H. MAX. LETRA: 3,1
H. MIN. LETRA: 2,8
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
ISTAM · SACRIST[ia] [...]/ PEL AGIus · MENE[ndi] [...] /ET · UXOR · Elus · DOmN[a] [...] /COELHA · AD · HON[orem] [...] /MARIE · ET · R[...]/REMIS(s)IONE · [...]/ ERA · Mª · CCCª · I[...]

Texto dado por EMP 363.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:
Inscripción conmemorativa de la construcción o datación de una sacristía en un templo que

desconocemos. La lápida fue adquirida en un anticuario, procedente de la región de Coimbra, una información demasiado vaga (EMP 363).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 363
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1263-1271, siglo XIII.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción (fracturada).
CONTEXTO HALLAZGO: Se encontró en un anticuario de la zona de Coimbra, pero se desconoce su procedencia exacta (EMP 363).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3532; EMP 363;
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES


ISTAOL:SACRIS
PELAGIV:SNENE
ET:VXOR:EIV:DOR
COELIA:AD:HOR
OMRIE:ET:PP
REQUIESCIT
ERA:ON:CLC

363